



CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

Prot. n. 77313

### AVVISO PUBBLICO

per l'acquisizione di manifestazioni di interesse a partecipare alla procedura negoziata - ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 e ss.mm.ii. - per l'affidamento della riqualificazione e gestione dell'Orto Botanico conservativo "Francesco Busnello" sito in Viale Nazioni Unite e dell'Orto Botanico conservativo "C. Spegazzini" a Treviso, sito in Via De Coubertin a Treviso con l'organizzazione di percorsi didattici-divulgativi rivolti alle scuole di ogni ordine e grado e al pubblico.

CIG ZAC103F693

Il **Comune di Treviso** intende acquisire manifestazioni di interesse per procedere all'affidamento della riqualificazione e gestione dell'Orto Botanico conservativo "Francesco Busnello" sito in Viale Nazioni Unite e dell'Orto Botanico conservativo "C. Spegazzini" a Treviso, sito in Via De Coubertin a Treviso con l'offerta di percorsi didattici - divulgativi rivolti alle scuole di ogni ordine e grado e al pubblico.

Il presente avviso è da intendersi come mero procedimento pre-selettivo finalizzato esclusivamente a ricevere manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione e la consultazione del maggior numero di operatori economici in modo non vincolante per l'Ente. Le manifestazioni di interesse hanno l'unico scopo di comunicare all'Ente la disponibilità ad essere invitati a presentare l'offerta. Pertanto, il presente avviso e la successiva ricezione delle manifestazioni di interesse non vincolano in alcun modo l'Amministrazione e non costituiscono diritti o interessi legittimi a favore dei soggetti coinvolti.

L'Amministrazione ai sensi dell'art. 20 D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 e ss.mm.ii., provvederà ad inviare formale lettera di invito a partecipare alla procedura negoziata prevista dall'art. 125 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. a coloro che, muniti dei requisiti richiesti, abbiano utilmente formulato la manifestazione d'interesse.

**Stazione appaltante:** Comune di Treviso Via Municipio, 16 - 31100 TREVISO.

#### **1. OGGETTO E DURATA DEL SERVIZIO**

L'affidamento della riqualificazione e gestione dell'Orto Botanico conservativo "Francesco Busnello" sito in Viale Nazioni Unite e dell'Orto Botanico conservativo "C. Spegazzini" a Treviso, sito in Via De Coubertin a Treviso con l'organizzazione di percorsi didattici-divulgativi rivolti sia alle scuole di ogni ordine e grado che al pubblico.

La durata della prestazione del servizio avrà **la durata di 3 (tre) anni (fino al 31.12.2016)** a partire dalla sottoscrizione del contratto di affidamento del servizio.

#### **2. DESCRIZIONE DELLA PRESTAZIONE**

Il servizio oggetto della presente procedura riguarda:



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

- Riqualificazione degli orti promuovendo iniziative con lo scopo di perseguire la tutela, la conoscenza, la promozione e la valorizzazione del patrimonio culturale vegetale, della natura e dell'ambiente, con particolare attenzione alla conservazione delle piante, intese anche come beni culturali, di specie e cenosi minacciate del territorio.
- Progettazione e realizzazione di percorsi didattici - divulgativi rivolti alle scuole di ogni ordine e grado e al pubblico avvalendosi del supporto di studenti e tirocinanti delle scuole di Agraria e dipartimenti universitari di Scienze naturali, Scienze agronomiche-forestali, Scienze ambientali; Scienze Biologiche o lauree analoghe.
- Coordinamento dell'attività e della presenza degli stagisti di cui al punto precedente, in modo da garantire una corretta gestione culturale e forestale delle specie che verranno coltivate negli orti.
- Gestione della apertura degli orti per la fruibilità al pubblico con visite guidate, riconoscendo all'affidatario la possibilità di prevedere offerte a titolo di contributi volontari ad esclusivo beneficio dell'affidatario stesso.
- Organizzazione e gestione di un calendario di eventi quali conferenze, escursioni sul territorio, mostre, incontri a tema, ecc. anche attraverso la collaborazione, l'interazione e lo scambio con altri enti pubblici e privati, associazioni culturali e ambientali svolgenti attività analoghe per favorire lo sviluppo di iniziative condivise.
- Cura e Manutenzione del verde e dei beni mobili ed immobili presenti e di quanto necessario a garantire il mantenimento in vita delle collezioni botaniche, il decoro e la sicurezza degli orti, degli operatori e dell'utenza.
- Elaborazione di una relazione annuale, che dia conto dei risultati in termini di attività scientifica e divulgativa.

### 3. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a partecipare alla procedura i soggetti in possesso dei requisiti di seguito espressi:

- a) Concorrenti singoli, ditte e/o imprese, associazioni riconosciute a livello nazionale o regionale regolarmente iscritte nell'albo delle associazioni, associazioni ONLUS e società cooperative, operanti nell'ambito della tutela, conoscenza, promozione e valorizzazione del patrimonio culturale, territoriale e vegetale degli orti botanici, della natura e dell'ambiente.
- b) Insussistenza di alcuna delle situazioni costituenti causa di esclusione dalle procedure di affidamento di contratti pubblici ai sensi dell'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. e comunque di qualsiasi ulteriore causa di incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- c) Competenze tecnico - professionali per la gestione di orti botanici e didattici, la realizzazione di strumenti educativi per approfondire i temi della biodiversità vegetale, dell'etnobotanica e dell'ecologia degli ambienti naturali emergenti da Curriculum vitae, redatto in conformità allo standard europeo, datato e sottoscritto, che dovrà essere prodotto unitamente alla manifestazione di interesse.



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

I requisiti di cui sopra dovranno essere posseduti dai partecipanti alla data di scadenza dell'avviso.

Il possesso dei requisiti di cui sopra dovrà essere dichiarato da ciascun soggetto partecipante utilizzando il Modello Sub 1) allegato al presente avviso.

L'Ente, all'esito della procedura di selezione e ai fini dell'affidamento definitivo del servizio, effettuerà in merito al soggetto che risulterà affidatario della prestazione oggetto del presente avviso le verifiche necessarie in merito a quanto dichiarato nell'allegato Modello Sub 1).

### 4. *LUOGO DI PRESTAZIONE DEL SERVIZIO*

La prestazione dovrà aver luogo presso l'Orto Botanico conservativo "Francesco Busnello" sito in Viale Nazioni Unite a Treviso e dell'Orto Botanico conservativo "C. Spegazzini", sito in Via De Coubertin a Treviso.

### 5. *IMPORTO COMPLESSIVO PER LA PRESTAZIONE DEL SERVIZIO*

Il corrispettivo massimo del servizio è determinato in euro 5.000,00, IVA compresa se dovuta e costituirà oggetto di offerta.

Data la natura e le modalità di svolgimento del servizio in oggetto, non sono previsti particolari rischi d'interferenza ai fini della sicurezza, rispetto a quelli specifici dell'attività propria del prestatore del servizio, dunque il costo specifico per la sicurezza dai rischi d'interferenza è pari a 0 (zero) e non è necessaria l'elaborazione del documento di valutazione dei rischi da interferenza (D.U.V.R.I.).

### 6. *CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE*

L'aggiudicazione sarà effettuata con il criterio **dell'offerta economicamente più vantaggiosa** di cui all'art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii..

### 7. *MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELL'ISTANZA DI PARTECIPAZIONE*

I soggetti interessati ad essere invitati a presentare successivamente la propria offerta dovranno inoltrare la propria istanza di partecipazione - autodichiarazione – *Modello\_Sub 1* – corredata di un documento di identità in corso di validità del richiedente, pena l'esclusione, al seguente indirizzo, Comune di Treviso, Ufficio Protocollo in Via Municipio, 16 Treviso – **tassativamente entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 08 agosto 2014 pena la non ammissione.**

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre il predetto termine di ricezione.

Per il recapito a mano il protocollo del Comune osserva il seguente orario - **dal Lunedì al Sabato dalle ore 8.20 alle ore 13.00 e Lunedì e Mercoledì dalle ore 15.30 alle ore 17.30.**

Il recapito dei plichi entro il termine su indicato rimane ad esclusivo rischio del mittente. Non farà fede il timbro di spedizione.



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

Le domande potranno inoltre essere inoltrate a mezzo Posta certificata (esclusivamente se si possiede una casella di posta elettronica certificata) all'indirizzo: **postacertificata@comune.treviso.it**.

### 8. PROCEDURA DI GARA: INVITO A PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI BANDO

L'Ente, in esito alla ricezione delle istanze di partecipazione, provvederà ad avviare una procedura di affidamento tramite procedura negoziata con l'invio di lettera di invito ai soggetti candidati che risultino in possesso dei requisiti tecnico professionali richiesti, e li inviterà a presentare offerta assegnando loro **un termine di 15 giorni**.

L'Ente si riserva di procedere ad invito a procedura negoziata e di aggiudicare il servizio anche in caso di ricezione di una sola istanza di partecipazione purché valida e in possesso dei requisiti di cui al precedente art. 3. Per la definizione delle modalità di svolgimento della gara si rinvia alla lettera di invito che verrà inoltrata ai soggetti che avranno presentato la manifestazione di interesse.

### 9. TRATTAMENTO DEI DATI

I dati forniti dai concorrenti in occasione della partecipazione alla presente procedura saranno trattati, ai sensi dell'art. 13 del D.lgs 196/2003 e ss.mm.ii. esclusivamente per finalità connesse all'espletamento della procedura di gara. Il responsabile del trattamento è il Responsabile Unico del Procedimento.

Il RUP del procedimento è il Dirigente del Settore LL.PP., Infrastrutture e Sport: **Ing. Roberta Spigariol**.

Per ulteriori informazioni rivolgersi ai seguenti contatti:

Settore LL.PP., Infrastrutture e Sport

Responsabile del Servizio Verde urbano: Dr.ssa Carla Chiarini

tel. 0422 - 658633/658419

e.mail verde.urbano@comune.treviso.it

**Il presente avviso, unitamente all'allegato Modello Sub 1 sarà disponibile in download nella sezione albo pretorio e bandi gare, resterà pubblicato sul sito web del Comune di Treviso fino alla scadenza dei termini per la partecipazione.**

Treviso, 23 luglio 2014

Il Dirigente del Settore LLPP Infrastrutture e Sport

Ing. Roberta Spigariol



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

### Modello\_Sub 1 - Istanza di partecipazione – autodichiarazione requisiti minimi di partecipazione

Oggetto: Istanza di partecipazione e dichiarazione dei requisiti minimi di partecipazione – resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000) - in risposta ad **avviso pubblico di manifestazioni di interesse a partecipare alla procedura - ai sensi dell' art. 20 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 e ss.mm.ii. - per l'affidamento della riqualificazione e gestione degli orti botanici con l'offerta di percorsi didattici-divulgativi rivolti alle scuole di ogni ordine e grado e al pubblico.**

AL COMUNE DI TREVISO

Via Municipio, 16

31100 - TREVISO

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato il \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_, residente nel Comune  
di \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ Via/Piazza  
\_\_\_\_\_  
con codice fiscale \_\_\_\_\_, con partita IVA  
n. \_\_\_\_\_, Telefono \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_

nella qualità di

**singolo**

**Legale rappresentante** della **Impresa**  
\_\_\_\_\_ con sede in (CAP – città –  
prov. ) \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ n°  
\_\_\_\_\_, con codice fiscale \_\_\_\_\_, con partita IVA  
n. \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 - 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261  
Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

**legale rappresentante dell'Associazione** \_\_\_\_\_ con sede in (CAP - città - prov. )  
\_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n°  
\_\_\_\_\_, con codice fiscale \_\_\_\_\_, con partita IVA  
n. \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_, iscritta alla  
registro regionale di \_\_\_\_\_ per \_\_\_\_\_;

**Legale rappresentante dell'Associazione Onlus** \_\_\_\_\_ con sede in (CAP - città -  
prov. ) \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ n°  
\_\_\_\_\_, con codice fiscale \_\_\_\_\_, con partita IVA  
n. \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_

**Legale rappresentante della Cooperativa** \_\_\_\_\_ con sede in (CAP - città -  
prov. ) \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ n°  
\_\_\_\_\_, con codice fiscale \_\_\_\_\_, con partita IVA  
n. \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_  
iscritta al Registro delle Cooperative della Camera di Commercio di \_\_\_\_\_ con n.  
\_\_\_\_\_;

### MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE

**a partecipare a successiva eventuale procedura negoziata per l'affidamento della riqualificazione e gestione dell'Orto Botanico conservativo "Francesco Busnello" sito in Viale Nazioni Unite ed il Giardino Fenologico "C. Spegazzini", sito in Via De Coubertin con l'organizzazione di percorsi didattici - divulgativi rivolti alle scuole di ogni ordine e grado e al pubblico.**

**Consapevole delle responsabilità e delle pene stabilite per false attestazioni e mendaci dichiarazioni dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dalle disposizioni del codice penale e dalle leggi speciali in materia, nonché della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R., sotto la sua personale responsabilità.**

### DICHIARA

- a) L'insussistenza di alcuna delle situazioni costituenti causa di esclusione dalle procedure di affidamento di contratti pubblici ai sensi dell'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. nonché di ogni altra causa di incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- b) Il possesso delle competenze tecnico-scientifiche per la gestione di orti botanici e didattici, la realizzazione di strumenti educativi per approfondire i temi della biodiversità vegetale, dell'etnobotanica e dell'ecologia degli ambienti naturali come da Curriculum vitae, redatto in



## CITTÀ DI TREVISO

Comune di Treviso - Via Municipio, 16 – 31100 TREVISO - C.F. 80007310263 P.I. 00486490261

Centralino 0422 6581 telefax 0422 658201 email:postacertificata@cert.comune.treviso.it

conformità allo standard europeo, datato e sottoscritto, allegato alla manifestazione di interesse;

- c) di operare nell'ambito della tutela, conoscenza, promozione e valorizzazione del patrimonio culturale, territoriale e vegetale degli orti botanici, della natura e dell'ambiente.

### DICHIARA ALTRESI'

- a) ai sensi del d.lgs. 196/2003 e s.m.i.:

- di acconsentire al trattamento dei propri dati, anche personali, per tutte le esigenze connesse alla procedura di gara in oggetto e per l'eventuale stipulazione del contratto.

### DICHIARA, INFINE, DI ESSERE CONSAPEVOLE DI QUANTO SEGUE:

- la mancanza di uno o più dei requisiti minimi di partecipazione richiesti – come dai precedenti punti da a), b), c) - sarà motivo di esclusione dall'invito ad eventuale successiva procedura negoziata;
- della decadenza dai benefici di cui all'art. 75 e delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del DPR 445/2000 e s.m.i., in caso di false dichiarazioni.

### Allegati:

- Curriculum vitae formato europeo datato e firmato in originale
- ai sensi dell'art. 38, comma 3, DPR 445/2000 - copia fotostatica non autenticata di un documento di identità in corso di validità, pena l'esclusione.

*Luogo e Data* \_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_

*In fede*

---